



Yvonne Ramón
Elections Administrator

**FOR THE CITY OF SAN JUAN GENERAL ELECTION
MAY 6, 2017**

**(Para la Eleccion General para la Ciudad de San Juan)
(6 de Mayo del 2017)**

To the Registered Voters residing within the boundaries of the **City of San Juan** in the County of Hidalgo, Texas *(Para los votantes registrados que residen dentro de los límites de la Ciudad de San Juan dentro el condado de Hidalgo, Texas):*

Early Voting by personal appearance will be conducted at the polling place listed on this notice. *(La votación adelantada en persona, se llevara a cabo en la casilla de esta noticia.)*

EARLY VOTING POLL LOCATIONS *(casilla para el voto adelantado)*

**San Juan Fire Station #2
2301 N. Raul Longoria
San Juan, TX**

Days/Dias	Dates/Fechas	Hours/Horas
Monday/Lunes	April 24, 2017	7:00 a.m. – 7:00 p.m.
Tuesday/Martes	April 25, 2017	8:00 a.m. – 6:00 p.m.
Wednesday/Miercoles	April 26, 2017	8:00 a.m. – 6:00 p.m.
Thursday/Jueves	April 27, 2017	8:00 a.m. – 6:00 p.m.
Friday/Viernes	April 28, 2017	8:00 a.m. – 6:00 p.m.
Saturday/Sabado	April 29, 2017	8:00 a.m. – 5:00 p.m.
Sunday/Domingo	April 30, 2017	CLOSED/CERRADO
Monday/Lunes	May 1, 2017	8:00 a.m. – 6:00 p.m.
Tuesday/Martes	May 2, 2017	7:00 a.m. – 7:00 p.m.

MAY 6, 2017 (6 de Mayo del 2017)

ELECTION DAY POLLING LOCATION 7:00 a.m. - 7:00 p.m.

(dia de elección las casillas electorales abren de 7:00 a.m.– 7:00 p.m.)

Precincts <i>Precinctos</i>	Poll Location <i>Casilla Electoral</i>	Address <i>Dirección</i>
39, 59, 117 & 245	San Juan Fire Station #2	2301 N. Raul Longoria San Juan, TX

4, 118, 137, 156 & 178	Carman Elementary School	100 W. Ridge Road San Juan, TX
---------------------------	--------------------------	-----------------------------------

Applications for **ballot by mail** shall be mailed to Yvonne Ramón, Elections Administrator, P.O. Box 659, Edinburg, Texas 78540 or 101 S. 10th Ave., Edinburg, Texas 78539. Applications for ballots by mail **MUST** be **received, not simply postmarked**, no later than 5:00 p.m. on Tuesday, April 25, 2017.

*(La aplicación para votar en ausencia por correo será enviada a Yvonne Ramón, Administradora de Elecciones, al P.O. Box 659, Edinburg, Texas 78540 o 101 S. 10th Ave., Edinburg, Texas 78539. Aplicaciones para votar en ausencia por correo deben **recibirse físicamente en la oficina, no solo sellada por el correo, no mas tardado de las 5:00 p.m. el martes, 25 de Abril del 2017.**)*